ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 158

Управління СБУ
по Сумській області

Уплотрационное

ДЕЛО № 19146

Буйвол
Анна Ивановна

начато 3 ноября 1949 г.

окончено 6 апреля 1992 г.

на 17 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р 7641
Опис № 17
Архівний № 158

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР
по Сумской области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО №____

на репатрианта Буйвол Галину Ивановну
— дочь. —

Арх. № 19146.

٨٥٠٥

1. Фам. Буйвал

2. Имя Анна

3. Отч Ивановна

4. Год рожд. 1922 5. Место рожд. Сумская обл, Кролевецкий р-н, с. Червоный Ранок

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Кролевецкий р-н, с. Червоный ранок

7. Проф. (спец.) Не имеет

8. Парт. б/п 9. Нац. Укр 10. Гражд. СССР

11. За границей был с V 1942 г. по V 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

В Германии работала в городе Байндорфе на военной фабрике рабочей

мл л-д [illegible]

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село [illegible]

Город

Область

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 10.I 1946 г.

по 14.I 1946 г.

Архфил, 19146

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

2

а) Решение фильтрац. комиссии: направить по месту жительства:

б) выбыл _____ 19 г. Сумская обл,
направлен (указать точный адрес, куда
Кролевецкий р-н, с Червоный
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму
Рафк

в) Личное дело направлено „ “ 194 г. при №
в Сумской области
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

Дома работает в кзе лифтерия

X №17876 3

177

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере №_____ или СПП № 144 (ненужное зачеркнуть), дислоцирующемся в населенном пункте

г. Вангерин.

1. Фамилия, имя, отчество Буйвол Галина Ивановна
2. Год и место рождения 1925 г. Сумская обл. Кролевецк. р-н, с. Крас. утро
3. Национальность украинка.
4. Образование 5 кл.
5. Специальность нет.
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Воронеж. обл. Волоснов. р-н, с. Новосельск. работала в колхозе (эвакуир. с м. рожд.).
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ нет.
8. Почему оказался на территории другого государства 12.12.42 г. вывезена на работу в Германию по мобилизации.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) нет
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) нет
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) работала работой на заводе в г. Гарбург, освобожд. Лиг. Вайс. 20.4.45, и передана Кр. Арм. 24.5.45 г.

12. Какие отобраны документы при регистрации нет.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) связи с родит. не имеет.

14. Куда следует на постоянное жительство по месту рождения - г. Конотоп.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Буйвал.
[подпись]

Регистрационный лист заполнил л.т. [illegible]

Регистрационный лист проверил—

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР [illegible]
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Буйвал.
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря „10" Октября 1945 года.

2 4

Протокол допроса

с. Черв. Ранок 3 ноября 1949 года

Я, оперуполномоченный Кромвецкого РО МГБ ст. лейтенант Фильченко, допросил репатриантку: Буйвол Анну Ивановну, 1922 года рождения, уроженку села Червоный Ранок, Кромвецкого района Сумской обл. из крестьян. украинку, гр. СССР, б/п. грамотную, проживает в с. Червоный Ранок, работает в колхозе.

Предупреждена об ответственности за дачу ложных показаний ст. 89 УК УССР: Буйвол

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы выехали в Германию?

Ответ: В мае 1942 года я выехала в Германию по принуждению своего отца, так как наша семья подозревалась в связях с партизанами, то отец вынудил меня ехать в Германию.

Вопрос: Где Вы жили в Германии и чем там занимались?

Ответ: В Германии я сначала проживала в гор. Шпремберг, работала у хозяина 5 мц. Затем меня перевезли в с. Кинбау где я работала на военной фабрике, один год, затем совершила побег и попала в тюрьму г. Франкфурт на Одере, просидела в тюрьме одну неделю, была помещена в карантинный лагерь, после этого попала в гор. Пазндорф где работала на шахте по добыче соли, где и была освобожд.

Буйвол

Вопрос: Кем Вы были освобождены

Ответ: Освобождена я была английскими войсками 5 мая 1945 года.

Вопрос: Сколько времени Вы жили в зоне оккупации английских войск и чем занимались?

Ответ: В зоне оккупации английских войск я находилась всего восем или десять дней затем нас передали войскам Советской армии где я работала один год в подсобном хозяйстве воинской части, после чего была отправлена на родину.

Гурьев

Допросил: Оперупол. Ромт
ст. л-т.
Е. Фильмин

4/5

Справка

Кролевецкое РОМВД и РОМЧБ

На репатриированного гр. Гуйвал Анна Ивановна 1922 года рож. урож. с. Червоный-ранок Кролевецкого р-на Сумской обл.

возвратившегося на жительство на территорию района компрометирующими материалами не располагает

Нач. Кролевецкого
Исп. Брен РОМВД к-н [подпись] /Михайленко/

Нач. Кролевецкого
РОМЧБ к-н [подпись] /Белозерцев/

Справка

Кромвецкое РОМВД и МГБ на репатриированою гр-ню возвратившегося на жительство на тяги

УРСР

Виконавчий Комітет
Червоноранківської
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих
Кролевецького району
Сумської області

„3" ноября 1949 р.

№ 06

с. Червоний-Ранок.

Характеристика

Буйвал Галина Ивановна 1922 года рождения украинка, безпартийна, грамотна, уроженка и житель села Червоный Ранок Кролевецкого р-на Сумской обл, по соцпроисхождению с крестьян-середняков. До 1941 года проживала в селе Червоный Ранок, училась в Кролевецкой средней школе, в летний период работала в колхозе. В период немецкой оккупации, с сентября 1941 года по май 1942 года, проживала на оккупированной территории в селе Червоный Ранок, работала в общине на рядовых работах. В мае 1942 года добровольно уехала в Германию, от куда возвратилась домой в село Червоный Ранок (репатриирована) в 1946 году, где и проживает и работала в колхозе на рядовых работах до 20-X-49 г. В настоящее время работает в медпункте — санитаркой.

Председатель Совета

Секретарь Буйвал

"УТВЕРЖДАЮ"
пред. фильтркомиссии
нач. Кролевецкого РО МВД
капитан _____
/МИХАЙЛЕНКО/
"10" октября 1949 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

1949 года октября м-ца 30 дня г. Кролевец.

Мы, члены фильтрационной комиссии рассмотрев учетно-фильтрационное дело на репатриируемую гр. Буйвал Анна Ивановна 1922 года рожд. урож. с. Червоный ранок прибывшего на жительство в район. Из материалов дела видно, что гр. Буйвал А. И. был насильно угнан в Германию и компр-материалов в процессе фильтрации не добито, а поэтому:

ПОСТАНОВИЛИ

фильтрацию в отношении гр. Буйвал Анны Ивановны считать законченной, учетно-фильтрационное дело сдать в архив 1-го Спецотдела УМВД Сумской области на хранение.

НАЧ. КРОЛЕВЕЦКОГО РО МГБ
капитан /БЕЛОЗЕРЦЕВ/

КОМИССИЯ: ЗАМ. НАЧ. КРОЛЕВЕЦКОГО РО МВД
ст. л-т милиции /БРАХНО/

Архивное ф-дело № 18146
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как находился в английск. оккуп. зоне
с отражением на оперативно-справочном учете.
Пересмотрел мл. л-т
Согласен
Начальник отдела
Нач. отд. УКГБ при
по Сумской обл.
8 VI 1955 г.

6 8

СО КГБ при СМ СССР
по Тамбовскому Гарнизону
„3" 09 1958 г. Вх № 4028

СЕКРЕТНО.

Экз. № 1

Управление Комитета
государственной безопасности
при Совете Министров
Украинской ССР
по Сумской области
Учетно-архивное отделение
„26" VIII 1958 года
№ 6/3170.
город Сумы.

Нач-ку особ. отд. КГБ при СМ СССР
по Тамбовскому Гарнизону
полковнику тов. Звереву
город Тамбов.

На Ваш запрос № 13/29 от 2 VIII 1958 года при этом направляется архивное фильтрационное дело № 19116 на Буйвол Галину-Галину Ивановну.

Дело должно быть возвращено в учетно-архивное отделение УКГБ при СМ УССР по Сумской области с отметкой в контрольном листе.

Приложение: дело в 1 том. е, требов на 6 листах.

Начальник учетно-архивного отделения УКГБ
при Совете Министров УССР по Сумской области
Майор Запорожченко (Запорожченко)

Исполнитель _____
Входящий № _____
Копия в дело № _____

Г. Данилову
Составьте
дело допущено
4/IX 58
сир. авт. со сит. архив
19/15/14

Сумы, облтипография. Зак. № 170. Т. 5000

г. Сумы 9

Комитет государственой безопасности
Буйвал Анна Ивановна
с. Червоны-Ранок
Кролевецкого района
Сумской области

Прошу вислать мне справку о пребувании в Германии я була угнана в Германию 12 августа 1942 года и була до 5 ноября 1945 года в городи Гамбурги роботала на заводи Феникс у цеху штопштрайхерай, мастер був гер Кеке работала рабочей, жила в лагери Капеленвек, на завод водили под камвоем полицаями освободили нас Англичане 4 мая 1945 года, англичане перевезли до Американцев, американци перевезли до наших руских у лагеря зборние откуда отправляли по домам, и сичас проживаю в с. Червоный-Ранок Кролевецкого района Сумской области, год рождения 1925 года 13 декабря сичас моя фамилия

Зыблая Анна Ивановна

пишу 13 марта 1992 года

/Зыблая/

Сумск. обл.
Вх. № 3-38
19. 03 1992

10.



0 13

7к ПОЧТА СССР 1991

Куда Сумская область
Кролевецкий район
с. Червоный-Рынок

Кому Зябкая Анна
Ивановна

Индекс предприятия связи	и адрес отправителя

2 4 5 0 7 7

Пишите индекс предприятия связи места назначения

Изготовлено на Рижской ф-ке Госзнака

ПРОСЬБА ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫЕ НЕКОРОДАНИЕ ПИСЬМА
ОТПРАВИТЬ ЗАБЛАГОВРЕМЕННО

© Министерство связи СССР, 1991
05.09.91. 92004. Цена 10 к. Художник *Н. Коробова*

Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

11



Пишите индекс предприятия связи места назначения

Куда г. Сумы
Комитет
Государственной
безопасности

Кому

Индекс предприятия связи 245073

и адрес отправителя Сумская обл.
Кролевецкий район
с. Червоный-Фанок
Зыбкая Анна
Ивановна

© Министерство связи СССР, 1991
05.09.91. 92004. Цена 10 к. Художник *Н. Коробова*

ПРОСЬБА ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫЕ НЕКОРОДАНИЕ ПИСЬМА
ОТПРАВЛЯТЬ ЗАБЛАГОВРЕМЕННО

Напечатано на Рижской ф-ке Гознака

Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

6 апреля 92

245073 Сумская область
Кролевецкий район
с. Червоный Ранок
Зыблой Анне
Ивановне

Буйвол
Анна Ивановна
1925 г.р., с. Червоний Ранок Кролевецкого района Сумской области

по месту рождения
май 1942 года

Германия:

г. Байндорф, работала на фабрике. Сведений о работе в воинских частях после освобождения не имеется
20 апреля 1945 года
с 10.01 по 14.01.1946 года.

г. Вангерик

сведений не имеется

А.М. Тарасевич

Ун Аурну (Суровцев)

Управление КГБ УССР по Сумской области

Лист №_____

Зак. 396

13

СССР

особый отдел

комитета

государственной безопасности
при Совете Министров СССР

по Тамбовскому
гарнизону

„2/4" VIII 1958 г.

№ 13/2902

г. Тамбов

В. Срочно

СЕКРЕТНО

экз. № 1

Начальнику Учетно-архивного отдела Управления комитета госбезопасности при Совете Министров СССР по Сумской области

гор. Сумы

В связи с допуском на особоважный объект

просим проверить по Вашим оперативным учетам и учетам первого спецотдела УВД Буйвал Ф И

и его родственников.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Требования на 6 листах.

тов. Евдокимович
Вышинский
16 VIII 58

Зам

Начальник Особого отдела КГБ при Совете Министров СССР по Тамбовскому гарнизону

полковник (ЗВЕРЕВ)

13354
11.VIII

544

14

СЕКРЕТНО.

Экз. № 2

Управление Комитета государственной безопасности при Совете Министров Украинской ССР
по Сумской области
Учетно-архивное отделение

"26" VIII 1958 года
№ 2/3170.
город Сумы.

Нач-ку особ. отд. КГБ при СМ СССР
по Тамбовскому гарнизону
полковнику тов. Звереву

город Тамбов.

На Ваш запрос № 13/29902 от 2 VIII 1958 года при этом направляется архивное фильтрационное дело № 19146 на Буйвол Галину Ивановну.

Дело должно быть возвращено в учетно-архивное отделение УКГБ при СМ УССР по Сумской области с отметкой в контрольном листе.

Приложение: дело в 1 том. с, трево на 6 листах.

Начальник учетно-архивного отделения УКГБ при Совете Министров УССР по Сумской области

Майор (Запорожченко)

Исполнитель Евдокимчик
Входящий № 13354
Копия в дело № 19146 суд. дело. Евдокимчик

Сумы, облтипография. Зак. №170. Т. 5000

СССР МП-2

особый отдел

комитета

государственной безопасности при Совете Министров СССР

по Тамбовскому гарнизону

„19" 09 1958г.

№ 13/4212

г. Тамбов

ВХ.№ 4028

Серия "К"

СОВ. СЕКРЕТНО

Экз. № 1.

15

НАЧАЛЬНИКУ УЧЕТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛА УПРАВЛЕНИЯ КОМИТЕТА ГОСБЕЗОПАСНОСТИ при СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР по СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

гор. С У М Ы

На № 6/3170 от 26.08.58г.

По миновании надобности возвращаем для дальнейшего хранения в архиве архивное фильтрационное дело № 19146 на Б У Й В О Л Галину Ивановну.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Архивное фильтрационное дело № 19146 на 6 листах с нашим вх.№ 4028 только адресату.

ЗАМ НАЧАЛЬНИКА ОСОБОГО ОТДЕЛА КГБ при СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР по ТАМБОВСКОМУ ГАРНИЗОНУ
- П О Л К О В Н И К

/ С Т Е П А Н О В /

15882 23/IX

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 15 аркушів

(п'ятнадцять арк)

«27» 07 2026

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Нариманов ского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома